14-tägiges Informationsblatt für Latzfons-Verdings-Garn

Veranstaltungskalender

Sa-So 01.-02.12. Orgelweihe und 60-Jahre-Kichrenchor Feier in Verdings
Sa 01.12. Theaterstück „S' Haisl mit Herz"
So 02.12. Fußball: Landesliga: Spiel Latzfons/Verdings - Nals
So 02.12. Verteilung Bauernkalender
So 02.12. Theaterstück „S' Haisl mit Herz"
Di 04.12. Erzählungen aus der alten Schulzeit in der Bibliothek
Mi 05.12. Senioren-Advent-Feier im Vereinssaal Verdings
Mi 05.12. Nikolausumzug in Verdings
Fr 07.12. Vollversammlung Bauernjugend Latzfons/Verdings
Sa 08.12. Fahrt des KVW Latzfons/Garn nach München zum Christkindlmarkt
Sa 08.12. Theaterstück „S' Haisl mit Herz"
Sa 08.12. Verdingser Weihnachtsmarkt
Mo 10.12. Sprechstunde L.Abg. Walter Baumgartner
Fr 14.12. Verbrauchermobil in Klausen

2. Dezember 2007 17. Jahrgang Nr. 23

Gemeinderatssitzung vom 21.11.2007

Am Mittwoch, den 21. November 2007 fand im Vereinssaal von Latzfons eine Gemeinderatssitzung statt. Vize-Bürgermeister Michael Mitterrutzner zeigte gemeinsam mit dem Direktor der Grundschule Latzfons Dr. Markus Liensberger und dem Schulleiter Dr. Roland Mitterrutzner den Gemeinderäten und anwesenden Bürgern bei einem Rundgang die umgebaute Schule.

Bei der anschließenden Gemeinderatssitzung wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

Die wichtigsten **Bilanzänderungen** im Ausmaß von insgesamt 650.000 € betreffen Landesbeiträge für den Bau des Hauptsammler Latzfons (€ 105.468), Landesbeiträge für die Kegelbahn Verdings (€ 146.000), Landesbeiträge für die Einhausung der archäologischen Funde bei der Dorfgestaltung in Gufidaun (€ 89.050), Spesenbeitrag der Privaten für die Erschließung der Zone C3 Knottner in Latzfons (€ 190.000).

Es wurden **Fondumbuchungen** von € 20.500,00 beschlossen welche ausschließlich Personalangelegenheiten betreffen.

Der Beschluss betreffend das Jugendförderprogramm von 1996 wurde abgeändert, da mit Inkrafttreten des neuen Statutes der Gemeinde Klausen unter anderem auch ein **Jugendrat** eingeführt wurde. Bei einer Wahl wurde die je 2 Vertreter aus den Ortsteilen und 3 aus der Stadt Klausen (davon ein Italiener) namhaft gemacht. Der neu gewählte Jugendrat wurde vom Gemeinderat wie folgt bestätigt:

Klausen: Niederstätter Nadia, Prader Markus u. Soro Andrea
Latzfons: Mitterrutzner Florian und Pfattner Karin "Kaser"
Gufidaun: Ploner Sabine und Ploner Elias
Verdings: Torggler Carmen und Kusstatscher Hannes

Einstimmig genehmigt wurde das Ausführungsprojekt zum Bau der **Trinkwasserversorgungsanlage Runggallen** in Latzfons. Die Kosten für dieses von Ing. Lageder Albert erstellte Projekt belaufen sich auf € 990.000 und werden zu 80 % über EU-Gelder finanziert. An dieser Anlage werden ca. 30 Höfe und Häuser angeschlossen.

Weiters wurden verschiedene **Unterflure** von Grundparzellen auf dem Marktplatz betreffend die neue Tiefgarage **entklassifiziert**.

Von Heinrich Gasser wurde das neue **Konzept der Marktordnung** der Gemeinde Klausen vorgestellt. Beim Kathrein-Markt soll dieses Konzept erstmals erprobt werden. Wesentliche Elemente der neuen Ordnung sind, dass am Parkplatz Schindergries, am Tinneplatz und Rossmarkt keine Stände mehr sein werden und dass auf der anderen Seite der Stadt auch der Andreas-Platz genutzt werden kann.

Der Tagesordnungspunkt Genehmigung des Varianteprojektes für den Bau des **E-Werkes „Plankenbach“** wurde abgesetzt. Es wird das ursprünglich genehmigte Einreicheprojekt realisiert. Baubeginn ist voraussichtlich im kommenden Jahr. Die Gesamtkosten für dieses Projekt liegen bei ca. € 1.000.000. Die jährliche Leistung dieses E-Werkes beträgt mit 1.400.000 kw/h.

Sprechstunde mit

L.Abg. Dr. Walter Baumgartner

Fraktionsvorsitzender der SVP im Südtiroler Landtag

am Montag, 10. Dezember 2007

von 11 – 12 Uhr - in der Gemeinde - Klausen

Schneeräumung

Die Räumung und Streuung zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer soll auch heuer wieder zeitgerecht und wirkungsvoll durchgeführt werden. Es ist natürlich nicht möglich überall zuerst zu sein; dafür wird um Nachsicht gebeten.

Die von der Gemeindeverwaltung beauftragten Firmen sind: Thaler Albin, Troger Raimund, Überwasserer Josef. Im Ortskern Latzfons wird wiederum der Gemeindearbeiter Mitterrutzner Joachim die Schneeräumung vornehmen.

Man bittet die Bevölkerung die Autos nicht auf Gehsteigen bzw. Straßen abzustellen wo das Parken die Schneeräumung behindert!

Die zuständige Kontaktperson für Latzfons ist Oberrauch Josef (Tel. 336 356594) und für Verdings/Pardell Kerschbaumer Meinrad (Tel. 335 6251658).

Recyclinghöfe bleiben am Samstag, 8. Dezember geschlossen

Wegen des Feiertages bleiben die Recyclinghöfe in Latzfons, Verdings und auch in Klausen am Samstag, den 8. Dezember 2007 geschlossen.

Dafür bleibt der Recyclinghof am Freitag, 7. Dezember 2007 geöffnet und zwar:

in Klausen von 08:30 bis 17:30 Uhr

in Latzfons von 16:30 bis 18:30 Uhr

in Verdings von 11:00 bis 12:00 Uhr

Das Echo-Team gratuliert Herrn Thomas Waldboth zu seinen 3. Platz bei der Berufs-WM in Japan der Konditoren recht herzlich!!

SEKTION FUSSBALL

Das Spiel gegen SALURN

Salurn : Latzfons/Verdings0 : 2

Gegen die Mannschaft aus Salurn, die man eigentlich nur aus der Oberliga kennt, bot unsere Mannschaft erneut eine sehr starke Leistung. Salurn hatte während des ganzen Spiels mehr oder weniger keine richtigen Torchancen. Latzfons hingegen erspielte sich während des gesamten Spiels Chancen und so ging man am Ende auch als verdienter Sieger vom Platz. Mit diesem Sieg konnte man auf Schabs aufschließen und hat nun gute Chancen noch vor der Winterpause die Abstiegszone zu verlassen.

Das Spiel gegen BOZNER FC

Latzfons/Verdings : Bozner FC 1 : 2

Gegen die Gäste aus Bozen musste unsere Mannschaft eine Niederlage hinnehmen, die man mit etwas mehr Glück hätte gewinnen können. Obwohl man mit 1:0 in Führung ging, musste man am Ende des Spiels als Verlierer vom Platz gehen. Latzfons hatte zwar mehr vom Spiel, doch die Mannschaft aus Bozen nahm alle Drei Punkte mit und so bleibt Latzfons weiterhin auf einem Abstiegsplatz.

Spielankündigung

Landesliga

Sonntag, den 02.Dezember
14:30 Uhr
Latzfons/Verdings : Nals

Gegen das absolute Tabellenschlusslicht muss zuhause unbedingt ein Sieg her. Die Gäste haben bislang überhaupt erst einen Punkt erreicht und den Zuhause. Nals muss sich wohl bereits jetzt mit dem Abstieg abfinden. Wird man das Spiel aber nicht voll konzentriert angehen, kann es eine böse Überraschung geben.

Mit einem großen Dankeschön an alle Fans verabschiedet sich die SG nun in die wohlverdiente Winterpause und hofft auch in der Rückrunde wieder auf zahlreiches Erscheinen und tatkräftige Unterstützung der Fans.

Die Spielgemeinschaft Latzfons Verdings wünscht allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

SKJ Latzfons

Die SKJ Latzfons ladet alle Jugendlichen ein, am Sonntag, 09.12. nach dem Hauptgottesdienst vor dem Haus der Dorfgemeinschaft zu Tee und Glühwein ein.

Bauernkalender

Am Sonntag, 02.12. nach dem Hauptgottesdienst werden die Bauernkalender für 2008 verteilt. Alle Interessierten möchten Sie beim Hirschenwirt abholen.

Vollversammlung Bauernjugend Latzfons/Verdings

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Interessierte zur Vollersammlung der Bauernjugend Latzfons/Verdings, **am Freitag, den 07.12.2007 um 20.00 Uhr in der "Moar Bar"**, ein.

Wir freuen uns auf euch!
Der Bauernjugendausschuss

KVW Ortsgruppe Latzfons/Garn

Die KVW-Ortsgruppe Latzfons/Garn organisiert am Samstag, 08. Dezember 2007 eine Fahrt zum Christkindlmarkt nach München.

Wer möchte hat auch die Gelegenheit zu einer Messe um 11,00 Uhr in der Kirche St. Peter in der Nähe vom Marienplatz.

Start ist um 6,00 Uhr bei Brunneregge. Die Kosten für den Bus: 20 Euro pro Person. Anmeldung mit Anzahlung von 10 Euro innerhalb 03. Dezember bei der Bäckerei Hasler.

Am Sonntag, 09.12. 2007 ist nach der Andacht im Pfarrsaal die Versammlung für die Franziskanische Gemeinschaft. Es kommt auch Pater Meinrad. Bitte kommt fleißig!

Bilder und Erzählungen aus der alten Schulzeit

Am Dienstag, den 04. Dezember 2007 findet um 19.30 Uhr in der Bibliothek Latzfons ein Lichtbildervortrag zum Thema: „Schule früher“ mit Hans Schrott statt. Erinnerungen an die gute alte Zeit werden geweckt, vielleicht findest du dich sogar auf einem Bild wieder?
Alle Interessierten sind zu diesem Abend recht herzlich eingeladen.

Auf euer Kommen freut sich die Bibliotheksgruppe Latzfons

Computerkurs – Powerpoint

Immer öfters wird bei Veranstaltungen mit dem Powerpoint gearbeitet und die Veranstaltung technisch „umrahmt“. Um diese Hilfe allen Interessierten zugänglich zu machen, veranstaltet der Bildungsausschuss Latzfons einen Kurs für das Powerpoint-Programm.
Der Kurs findet zu maximal 3 Einheiten in der Grundschule Latzfons statt. Computergrundkenntnisse wären erwünscht.
Interessierte melden sich bitte bei Johann Schrott. Tel. 0472/545151
Anmeldeschluss ist der 15. Dezember 2007

Senioren

Das nächste Seniorentreffen ist am Dienstag, 11. Dezember 2007 um 14,00 Uhr. Wir treffen uns in der Kirche zu einem Rorate, das der Herr Pfarrer mit uns und für uns feiert.

Anschließend gehen wir gemeinsam hinüber in den Vereinssaal zu einer schlichten Adventfeier und gemütlichem Beisammensein.

Alle Senioren aus dem Pfarrbereich sind zu diesem Treffen eingeladen und willkommen!

Nikolausumzug in Verdings

Am Mittwoch, den 05.12.2007 um 18:00 Uhr findet in Verdings der traditionelle Nikolausumzug statt!

Alle Kinder und Eltern sind recht herzlich eingeladen!

Auf Euer Kommen freuen sich die Mustang`s!

3°Verdingser Weihnachtsmarkt

Hoir sein mir wieder soweit,
für'n 3°Verdingser Weihnachtsmorkt steat wieder o lls bereit.
Mir hoffn ös nemmt's enk alle a wian Zeit.
Es gibt do ollerhond Hondorbeitssochn,
de mir olle tian eingenhändig für enk mochn.

Wo: Verdingser Dorfplatz
Wonn: 08. Dezember 2007
ab: 10:00 Uhr vormittags

Die musikalische Umrahmung übernimmt der Frauenchor Verdings mit weihnachtlichen Liedern und Gesang.

Seniorenklub Verdings–Pardell

Am Mittwoch, den 5. Dezember laden wir alle Senioren/Seniorinnen um 14 Uhr in den Vereinssaal Verdings ein, wo wir mit Pater Meinrad besinnlich in den Advent gehen. Mit einigen guten Gedanken von Pater Meinrad und einigen Texten und Liedern sowie bei Tee und Keksen wollen wir einen netten Nachmittag verbringen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen
Der Ausschuss des Seniorenklub Verdings-Pardell

Orgelweihe Verdings und 60 Jahre Kirchenchor

Der Kirchenchor Verdings feiert das 60-Jahr-Jubiläum. Dazu findet am Samstag, 01.12.2007 um 19,00 Uhr in der Kirche von Verdings ein Konzert statt.

Die Orgelweihe findet am Sonntag, 02.12.2007 um 09:00 Uhr in der Kirche Verdings statt.

Der Chor und der Pfarrgemeinderat laden zu diesen Feierlichkeiten herzlich ein.

Verdings wird zum Adventkalender

Ab 1. Dezember ist es wieder soweit. 24 verschiedene Fensterbilder werden in Verdings gezeigt. Bis zum 24. Dezember wird täglich ein Fenster an verschiedenen Häusern geöffnet. Die Fenster bleiben bis zum 1. Jänner 2008 geöffnet.

Datum	Thema	Ort/Haus
01.12.2007	Glaube	Brunner Michaela
02.12.2007	Auf dem Weg	Unterthiner Erna
03.12.2007	Jubel	Weissteiner Jolanda
04.12.2007	Vertrauen	Pfeissinger Marianne
05.12.2007	Fürsorge	Fink Anton
06.12.2007	Güte	Grundschule Verdings
07.12.2007	Freude	Steinacher Lukas
08.12.2007	Begegnung	Unterfrauner Elisabeth
09.12.2007	Aufbruch	Salon Creativ
10.12.2007	Schweigen	Schmidt Elisabeth
11.12.2007	Hoffnung	Torggler Martha – Gravillerhof
12.12.2007	Verkündigung	Unterpertinger Manuela
13.12.2007	Sehnsucht	Oberhofer Emma
14.12.2007	Gebet	Torggler Rosmarie
15.12.2007	Botschaft	Gruber Franziska
16.12.2007	Stille	Steinacher Luise
17.12.2007	Herrlichkeit	Brunner Margrit
18.12.2007	Dämmerung	Schenk Georg
19.12.2007	Einsamkeit	Torggler Theresia
20.12.2007	Frieden	Kerschbaumer Brigitta
21.12.2007	Licht	Schule/Bibliothek
22.12.2007	Miteinander	Kusstatscher Barbara

23.12.2007	Freiheit	Fink Monika
24.12.2007	Freudige Erwartung	Torggler Hilde

Termine

Mozartabend mit dem Laurin Ensemble am Samstag 01.12.2007 im Festsaal Ansitz Seebegg in Klausen um:20.00 Uhr

---

Theater „S'Haisl mit Herz"
am Samstag 01.12.2007 um 20.00 Uhr, am Sonntag 02.12.2007 um 15,00 und um 20,00 Uhr sowie am Samstag, 08.12.2007 um 20,00 Uhr im Vereinssaal Latzfons. Die Pfarrbühne Latzfons feiert gleichzeitig ihr 60jähriges Jubiläum und ladet alle recht herzlich zu den Theateraufführungen ein.

Verbrauchermobil in Klausen
Am Freitag, 14.12.2007, von 9,30 bis 11,30 Uhr

Am Sonntag, 09.12. 2007 ist nach der Andacht im Pfarrsaal die Versammlung für die Franziskanische Gemeinschaft. Es kommt auch Pater Meinrad. Bitte kommt fleißig!

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Apothekenturnusse –

01.12. – 02.12.07	Arkaden-Apotheke Feldthurns Franziskus Apotheke Milland
08.12. – 09.12.07	Apotheke Villnöss

Apothekendienst

01. – 02.12. Dr. Braun Gottfried Villnöss Tel. 0472 840146
07.12. Dr. Mulser Josef Villanders Tel. 0472 843177
08. – 09.12. Dr. Mulser Josef Villanders Tel. 0472 843177

Kleinanzeiger

- Schlachtschweine ca. 120 kg zu verkaufen: Egater Tel. 0472/855404
- Skischuhe Tecnopru Nr. 43 und Salomon Nr. 42 in gutem Zustand günstig zu verkaufen Tel. 0472/545310
- GELEGENHEIT! Verkaufe umständehalber SUZUKI New Grand Vitara 4x4, Bj. 09.2005, silber metallic, 3-türig, Benziner, Euro 4, nur 29.000 km, alle Sommer und Winterreifen mit Alufelgen und viele Extras. Preis verhandelbar. Tel. 339/8221119 oder Tel. 338/1008904.
- Beim Pfarrfest in Latzfons am 21.10. ist ein brauner Sarner verlorengegangen. Der ehrliche Finder möge sich unter der Tel.Nr. 338/5326239 melden!
- Junge Zwergkaninchen an Tierliebhaber zu verschenken Tel. Nr. 0472/543010.

Für diese Ausgabe sind Maria Höller und Franz Pfattner verantwortlich. Das nächste Echo erscheint am 16. Dezember 2007 und wird von Hasler Elisabeth Tel. 0472/545042 und Helfer Theresia 320/3857944 gestaltet. Abgabetermin für das nächste Echo ist Mittwoch, der 12. Dezember 2007. Beiträge können wie immer bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse echo_latzfons@hotmail.com oder echo@latzfons.it gesendet werden.

hmc.it

Ja!

Überweisungen vom Handy aus

und viele andere Funktionen

... neu, sicher, innovativ.

Willkommen im Leben.

www.volksbank.it

Volksbank